


الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

هام جداً

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر. ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود. كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)

مقدمة

نشكرك على اختيارك لهذه الماكينة الأتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكبوتشينو ECAM 23.420. نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. خصوصاً من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه. بهذه الشكل، يمكنكم تلاشي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

الأمان

تنبيهات رئيسية للأمان



خطر!

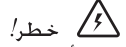
بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استئناء وقوع صدمات كهربائية.

وبالتالي، تقيّد بتعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يداك مبلولتان.
- لا تلمس القابض الكهربائي عندما تكون يداك مبلولتان.
- تحقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ الكهربائي المستعمل، لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابض الكهربائي عند الحاجة.
- إذا أردت سحب القابض من المأخذ الكهربائي، امسك القابض نفسه ثم اسحبه. لا تشد مطلقاً الكبل الكهربائي، خوفاً من تعرضه للتلف.
- لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية، ضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية 0 (شكل 6).
- في حالة عطب الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك.
- أطفأ الجهاز، ثم افصل القابض عن المأخذ الكهربائي، وراجع قسم الصيانة الفنية.
- في حالة تعرّض القابض أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلهما فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi، لكي تتلاشى بهذا الشكل أي خطر.

الرموز المستعملة في هذه التعليمات

تحمل التنبيهات المهمة الرموز التالية. يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.



خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



تنبيه!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى إلحاق الضرر بالجهاز.



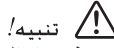
خطر الاحتراق!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.



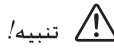
ملاحظة:

هذا الرمز يُظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



تنبيه!

احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادية) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.



تنبيه!

لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية – الجسدية – الحسية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز، إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسؤول عن الأمان والسلامة. احرس الأطفال، وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين، هي مطابقة للقائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

المشاكل والحلول

عند مواجهة المشاكل، يجب أولاً العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "رسائل ظهرت على الشاشة الصغيرة"، صفحة 21 و"حل المشاكل" على صفحة 22.

إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات، ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء، من خلال الاتصال هاتفياً بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" المرفقة. إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة، اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة، يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. تجدون العناوين في شهادة الضمان المرفقة مع الماكينة.

⚠️ خطر: إمكانية الاحتراق!

يُنتج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي.
يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

استعمال الجهاز بشكل مطابق للغرض المصنوع من أجله

صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات.

أي استعمال آخر، يعتبر غير لائق.

أي استعمال آخر يعتبر غير لائق.

هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري.

لا يتحمل الصانع أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق.

هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:

- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب وفي مناطق عمل أخرى.
- المزارع
- الفنادق ومرآكز الضيافة الأخرى
- موجري غرف النوم

المواصفات

مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. لوحة التحكم
- A2. قبضة تعديل درجة الطحن
- A3. سطح لإسناد فناجين القهوة
- A4. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A5. غطاء محقان القهوة المطحونة مسبقاً
- A6. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقاً
- A7. وعاء لحبوب القهوة
- A8. مفتاح كهربائي رئيسي
- A9. خزان ماء
- A10. باب الناقع
- A11. الناقع
- A12. موزع القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A13. وعاء لحثالة القهوة
- A14. حوض لتجميع المكثفات
- A15. صينية لإسناد الفناجين
- A16. مؤشر لمستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A17. حوض لتجميع القطرات
- A18. صمولة حلقيّة لاختيار أداة إعداد الكبوتشينو
- A19. أداة إعداد الكبوتشينو
- A20. قبضة البخار/الماء الساخن

مواصفات لوحة التحكم

(صفحة 2 - B)

بعض أزرار لوحة التحكم لها وظيفة مضاعفة: يشار إلى

الوظيفة الثانية ما بين قوسين وداخل شرح المواصفات B1 شاشة صغيرة: ترشد المستخدم حول استعمال الجهاز.

B2 زرّ ⏻ : لإشعال وإطفاء الماكينة

B3 زرّ P : للدخول إلى القائمة

B4 زرّ ⏸ : للشطف

(عندما يتمّ الدخول إلى قائمة البرمجة، يكتسب وظيفة زرّ

ESC: يتم الضغط عليه للخروج من الوظيفة المختارة

والعودة إلى القائمة الرئيسية). B5. قبضة الاختيار: لف

القبضة لاختيار كمية القهوة المطلوبة (عند الدخول إلى

قائمة البرمجة: لف القبضة لاختيار الوظيفة المطلوبة).

B6 زرّ اختيار طعم ☕ : اضغط الزرّ لاختيار طعم

القهوة.

B7 زرّ ☕ : لإعداد 1 فنجان من القهوة عند مشاهدة

العوامل المضبوطة.

B8 زرّ ☕ : لإعداد 2 فنجان من القهوة عند مشاهدة

العوامل المضبوطة.

تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.

- عدم التقيد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز.

لا يجيب الصانع عن الأضرار الناتجة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.

ملاحظة: ⓘ

احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

B9. زرّ ⚡ : لتوزيع بخار من أجل إعداد

مشروبات من الحليب

(عن الدخول إلى القائمة: يتم الضغط على زرّ OK للتأكيد على البند الذي تم اختياره).

مواصفات المعدات

(صفحة 2 - C)

C1. مقياس لتحديد الجرعة

C2. فرشاة تنظيف

C3. وعاء لإزالة الترسبات الكلسية

C4. فلتر تحلية (فقط في بعض الموديلات)

عمليات أولية

مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

تركيب الجهاز



تنبيه!

عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:
• الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة.
عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل، تحقق من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه، وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق الجهاز نفسه.
• يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه. لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.

• يمكن أن يتلف الجهاز في حالة تجمّد الماء الموجود بداخله.

لا تركيب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمّد.

• رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حارة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز



تنبيه!

تحقق من أن فلطية الشبكة الكهربائية تساوي الفلطيّة المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز.

أوصل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركّب حسب الأصول، وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تأريض فعال.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بذل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

قبل تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة!

• تم فحص الماكينة في المصنع، ومن خلال استخدام القهوة. لهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة.

في جميع الأحوال نضمن بأن هذه الماكينة جديدة.
• ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن، وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 18).

1. أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، وضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز (شكل 1) على وضعية I.

من الضروري اختيار اللغة المطلوبة (تتغير اللغة كل 3 ثنائية تقريباً):

2. عندما تظهر اللغة العربية، اضغط لبضع ثواني على زرّ ⚡ (شكل 2) وإلى غاية أن تظهر على الشاشة عبارة: "تم تركيب اللغة العربية".

عند ذلك، اتبع التعليمات المبينة من قبل الجهاز نفسه:
3. "ملئ الخزان!": اسحب خزان الماء وأملنه إلى غاية مستوى الحد الأقصى MAX بالماء الطازج، ثم أعده إلى مكانه (شكل 1)، ومن بعدها أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 3ب).

4. ضع تحت أداة إعداد الكيو تشينو وعاء بسعة 100 مليلتر كحد أدنى (شكل 4).

5. لف قبضة البخار: لف القبضة في وضعية I (شكل 4). يظهر على الشاشة عبارة "ماء ساخن ... تأكيد؟".

6. اضغط على زرّ ⚡ للتأكيد: يوزع الجهاز ماء من أداة إعداد الكيو تشينو ومن بعدها يطفأ بشكل أو توماتيكي.

7. أعد قبضة البخار إلى وضعية O.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.



ملاحظة!

لإطفاء الجهاز، اضغط على الزرّ (شكل 4). يقوم الجهاز بعملية الشطف، وتظهر على الشاشة الرسالة "الجهاز قيد الإطفاء، انتظر من فضلك..."، ومن بعدها يطفأ.



ملاحظة!

إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، اضغط أيضاً على المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز وضعه على وضعية 0 (شكل 6).



تنبيه!

لمنع تعرض الجهاز إلى التلف، لا تضع المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 0 حسب ما هو مبين في الشكل 6، عندما يكون الجهاز مشعل.

إشعال الجهاز



ملاحظة!

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز، على وضعية I (شكل 1). في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، يتم أوتوماتيكياً إجراء دورة تسخين أولي وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال، فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات السفلي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش، خوفاً من الاحتراق.

ضبط القائمة

يتم النحول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزرّ P. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي: إزالة الترسبات الكلسية وضبط الساعة وإطفاء ذاتي وإشعال ذاتي وضبط درجة الحرارة وتوفير الطاقة وقسوة الماء وضبط اللغوة وتركيب الفلتر واستبدال الفلتر وتنبيه سمعي وقيم المصنع وإحصائيات.

إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 17.

ضبط الساعة

إذا أردت تعديل الساعة على الشاشة الصغيرة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزرّ P للدخول إلى القائمة.
2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "ضبط الساعة".
3. اضغط على زرّ (شكل 2).
4. لف قبضة الاختيار لتعديل الساعة (شكل 8).
5. اضغط على زرّ (شكل 2) للتأكيد.
6. لف قبضة الاختيار (شكل 8) لتعديل الدقائق.
7. اضغط على زرّ (شكل 2) للتأكيد.

بهذا الشكل تم ضبط الساعة. اضغط إن على زرّ (شكل 2) للخروج من القائمة.

الإطفاء الذاتي

الماكينة مضبوط مسبقاً لكي تطفأ ذاتياً بعد 2 ساعة من عدم الاستعمال. يمكن تعديل هذه المدة، بحيث يطفأ الجهاز بعد 15 أو 30 ثانية أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

- لإشعال الجهاز، اضغط على الزرّ (شكل 5): يظهر على الشاشة الصغيرة رسالة "تسخين... الرجاء الانتظار".

عند الانتهاء من عملية التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف...". بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بدفق ماء ساخن داخل المجاري الداخلية، لكي تسخن هي أيضاً. يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة، عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين الطعم وكمية القهوة.

إطفاء الجهاز

في كل مرة يطفأ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أوتوماتيكي، بحيث لا يمكن إيقافها.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش، خوفاً من الاحتراق.

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "إطفاء ذاتي".



3. اضغط على زر P.

4. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة عدد ساعات العمل المطلوبة (15 أو 30 دقيقة أو 1 أو 2 أو 3 ساعات).



5. اضغط على زر P للتأكيد.

6. اضغط على زر P للخروج من القائمة.

تم بهذا الشكل برمجة الإطفاء الذاتي.

الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساع (الإشعال الذاتي، بشكل يسمح من إيجاد الماكينة جاهزة للاستعمال في الساعة المحددة (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وإعداد القهوة على الفور.



ملاحظة!

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب أن يتم مسبقاً ضبط الساعة بشكل صحيح.

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "إشعال ذاتي".



3. اضغط على زر P : يظهر على الشاشة عبارة "إبطال؟"



4. اضغط على زر P للتأكيد.

5. لف قبضة الاختيار من أجل اختيار الساعة .




6. اضغط على زر P للتأكيد.

7. لف قبضة الاختيار (شكل 8) لتعديل الدقائق.



8. اضغط على زر P للتأكيد.

9. اضغط على زر P للخروج من القائمة.

بعد التأكيد على الوقت، تظهر وظيفة الإشعال الذاتي على الشاشة من خلال الرمز  الذي يظهر إلى جانب الساعة وتحت بند الإشعال الذاتي داخل القائمة.

إبطال وظيفة الإشعال الذاتي:

1. اختر من القائمة بند الإشعال الذاتي.

2. اضغط على زر P : يظهر على الشاشة عبارة "إبطال؟"



3. اضغط على زر P للتأكيد.

لا يظهر على الشاشة من بعد رمز .

ضبط درجة الحرارة

إذا أردت تغيير درجة حرارة الماء (منخفضة، متوسطة، عالية) الذي يتم بواسطته تحضير القهوة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "ضبط درجة الحرارة".



3. اضغط على زر P.

4. لف قبضة الاختيار إلى غاية أن تظهر على الشاشة درجة الحرارة المطلوبة (منخفضة، متوسطة، عالية).



5. اضغط على زر P للتأكيد.

6. اضغط إذن على زر P للخروج من القائمة.

توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وإبطال نظام توفير الطاقة. الماكينة مضبوطة مسبقاً لتوفير الطاقة، وبشكل منسق مع النظم الأوروبية الساندة.

يتم الإشارة إلى تشغيل نظام توفير الطاقة من خلال

النجمة المتواجدة تحت عبارة "توفير الطاقة" الموجودة في القائمة.

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "توفير الطاقة".



3. اضغط على زر P : يظهر على الشاشة عبارة "إبطال؟"



4. اضغط على زر P ، لإبطال نظام توفير الطاقة أو  للخروج من القائمة.

5. اضغط على زر P للخروج من القائمة.

عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، يظهر على الشاشة بعد 1 دقيقة تقريباً من التوقف، عبارة "توفير الطاقة".



ملاحظة!

عندما يتم تشغيل نظام توفير الطاقة، يمكن أن تحتاج

الماكينة إلى مرور بضع ثواني لكي تقوم بتوزيع أول

فجان قهوة، لأنها يجب أن تسخن أولاً.

ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء، راجع الصفحة 18.

ضبط اللغة

إذا أردت تغيير اللغة على الشاشة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "ضبط اللغة".



3. اضغط على زر

4. لف قبضة الاختيار إلى غاية أن تظهر على الشاشة للغة المطلوبة.



5. اضغط على زر للتأكيد.

6. اضغط إن على زر للخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة. لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "إحصائيات".



3. اضغط على زر

4. من خلال لف قبضة الاختيار (شكل 8)، يمكن التحقق من:

- عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.

- عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.

- عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.

- عدد مرات استبدال فلتر الماء.

5. اضغط 2 مرة على زر للخروج من القائمة.

تركيب الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة بتركيب الفلتر، راجع فقرة "تركيب الفلتر" (شكل 18).

استبدال الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة باستبدال الفلتر، راجع فقرة "استبدال الفلتر" (شكل 19).

إعداد القهوة

اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي تُحضّر قهوة بطعم طبيعي

يمكن الاختيار من بين هذه الطعم الثلاثة:

طعم خفيف جدا

طعم عادي

طعم قوي

طعم قوي جدا

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزر (شكل 7)، وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مضبوطة مسبقا في المصنع لكي توزع قهوة طبيعية.

لاختيار كمية القهوة المطلوبة، لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة للعبارة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

كمية القهوة في الفنجان (هليلتر)	القهوة المطابقة
قابلة للبرمجة من 20 إلى 180	قهوتي
40	إكسبريس
60	طبيعي
90	طويل
120	طويل جدا

قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة ويرمجة الكميات إلى القيم المضبوطة من قبل المصنع (باستثناء اللغة، التي تبقى نفس اللغة التي تم اختيارها).

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "قيم المصنع".



3. اضغط على زر

4. تظهر على الشاشة عبارة "تأكيد؟"



5. اضغط على زر للتأكيد والخروج من القائمة.

تخصيص كمية قهوتي

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لتوزيع 30 مليلتر تقريباً من “قهوتي”. إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوهة الموزع (شكل 9).
 2. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن تظهر عبارة “قهوتي”.
 3. استمر بالضغط على الزرّ (شكل 12) إلى غاية أن تظهر الشاشة عبارة MY COFFEE Program 1 quantity قهوتي، برمجة الكمية) وتبدأ الماكينة بتوزيع القهوة. أرخي من بعدها الزرّ.
 4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زرّ (شكل 12).
- بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان.

تعديل طاحونة القهوة

يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل، لأنها مضبوطة داخل المصنع، وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة. على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفنجان الأولى من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمة أو تحتوي على قليل من الكريم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا الغرض (شكل 10).



تنبيه!

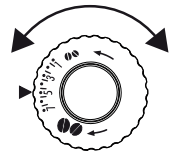
يجب لف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.

للحصول على توزيع القهوة ليس على شكل قطرات، لف باتجاه عقارب الساعة طاقة واحدة نحو الرقم 7.

للحصول على قهوة دسمة وتحسين مظهر الكريم، لف بعكس اتجاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 (ليس

أكثر من طاقة كل مرة، لأنه على العكس من ذلك يمكن أن تخرج القهوة فيما بعد على شكل قطرات).

تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل. إذا لم يتم الحصول على النتيجة المطلوبة بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لف القبضة طاقة أخرى.



نصائح للحصول على قهوة ساخنة

للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد، ينصح:

- القيام بعملية شطف قبل توزيع القهوة من خلال الضغط على الزرّ (شكل 9): يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.
- تسخين الفنجانين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفة ماء ساخن).
- اختبار درجة حرارة القهوة “عالية” من القائمة.

إعداد القهوة من خلال استعمال حبوب قهوة



تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو مليسة بالسكر، لأنها ممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتتلّفها.

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 11).
2. ضع تحت فوهات توزيع القهوة:
- 1 فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 9).
- 2 فنجان إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة.
3. هبّ الموزع لكي يقترب قدر الإمكان من الفنجانين: يتم الحصول بهذا الشكل على كريم أفضل (شكل 13).
4. اضغط على زرّ التوزيع المطلوب (1 فنجان (شكل 12 و 14).
5. تبدأ عملية تحضير القهوة، وتظهر على الشاشة الكمية المختارة وقضيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.



تنبيه:

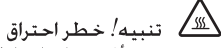
- في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة، وذلك من خلال الضغط على أحد زرّ توزيع القهوة (شكل 9) أو (شكل 12).
- إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة، الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد زرّ توزيع القهوة (شكل 9) أو (شكل 12).
- عند الانتهاء من إعداد القهوة، يصبح الجهاز جاهز للاستعمال من جديد.



تنبيه!

للحصول على قهوة ساخنة، راجع الفقرة “نصائح للحصول على قهوة ساخنة” (صفحة 13).

إعداد الكبوتشينو والحليب الساخن (الغير مرغي)




يخرج بخار أثناء هذه العملية: أخطر من الاحتراق.

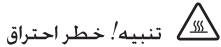
1. لتحضير الكبوتشينو، حَصّر القهوة أولاً في فنجان كبير؛
2. املاً الرعاء بمقدار 100 غم من الحليب لكل كبوتشينو تريد إعداده. عند اختيار حجم الوعاء، خذ بعين الاعتبار أن حجم الحليب يزداد بمعدل 2 و 3 مرة.



تنبيه!

للحصول على رغوة كثيفة وغنية، استعمل حليب مقشود أو مقشود جزئياً و بدرجة حرارة التلاجة (5 درجة مئوية). لتلاشي الحصول على حليب قليل الرغوة، أو مع فقاعات كبيرة، نظف دائماً غطاء وعاء الحليب وصمّام الماء الساخن كما هو مبين في فقرة "تنظيف أداة إعداد الكبوتشينو بعد الاستعمال" (شكل 15).

3. تحقق من أن الصمولة الحلقية لأداة إعداد الكبوتشينو موضوعة باتجاه الأسفل وعلى وظيفة "كبوتشينو" (شكل 16).
4. اضغط على الزرّ  : تظهر على الشاشة عبارة "التسخين جاري، انتظر من فضلك" وبعد بضع ثواني، لَفّ قبضة البخار.
5. لَفّ أداة إعداد الكبوتشينو نحو الخارج، ثم أغسطها داخل وعاء الحليب (شكل 17)، مع مراعاة عدم تغطيس الصمولة الحلقية ذات اللون الأسود.
6. لَفّ قبضة البخار إلى وضعية I. (شكل 4). يخرج من أداة إعداد الكبوتشينو بخار يجعل الحليب ذات مظهر دسم ويزيد من حجمه.
7. للحصول على رغوة دسمة، لَفّ الوعاء بحركات بطيئة من الأسفل نحو الأعلى. (ينصح بعدم توزيع البخار باستمرار لمدة تزيد عن 3 دقائق).
8. عند التوصل إلى الرغوة المطلوبة، أوقف توزيع البخار وأعد قبضة البخار إلى وضعية 0.



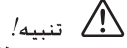
تنبيه! خطر احتراق

أطفأ البخار قبل سحب الوعاء مع الحليب، خوفاً من الاحتراق الناتج عن رذاذ الحليب الذي يكون في درجة الغليان.



- إذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكريم أو باردة كثيراً، اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 22).
- تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة أثناء الاستعمال (املاً الخزان وفرّج وعاء الحثالة وغيرها)، والتي يمكن الاطلاع على معناها في فقرة "الرسائل المبينة على الشاشة" (صفحة 21).

إعداد القهوة من خلال استعمال المطحونة مسبقاً





تنبيه!

- لا تضيف مطلقاً القهوة المطحونة مسبقاً إذا كانت الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة، يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.
- لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس مسح، خوفاً من اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد المحقان.



تنبيه!

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقاً، يمكن إعداد فقط واحد فنجان من القهوة في كل مرّة.

1. اضغط باستمرار على الزرّ  (شكل 7) إلى أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "قهوة مطحونة مسبقاً".
2. تحقق من أن المحقان غير مسدود، وبالتالي ضع مقياس مسح من القهوة المطحونة مسبقاً (شكل 15).
3. ضع فنجان تحت فوهات توزيع القهوة.
4. اضغط على زرّ توزيع I من القهوة  (شكل 12).
5. تبدأ عملية تحضير القهوة، وتظهر على الشاشة الكمية المختارة وقصيب التقدم الذي يمثل بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

1. ضع وعاء تحت أداة إعداد الكبوتشينو (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش) (شكل 17).
2. لف قبضة البخار إلى الوضعية I (شكل 4): تظهر على الشاشة عبارة "ماء ساخن..." وتبدأ عملية التوزيع.
3. أوقف عملية التوزيع من خلال وضع قبضة البخار على الوضعية 0.

إعداد الحليب الساخن (غير مرغي)

لإعداد الحليب الساخن الغير مرغي، اتبع التعليمات المبينة في الفقرة السابقة، مع التحقق من أن تكون الصمولة الحلقية باتجاه الأعلى وحسب وظيفة HOT MILK (حليب ساخن).

تنظيف أداة إعداد الكبوتشينو بعد الاستعمال

نظف أداة إعداد الكبوتشينو بعد كل مرة استعمال، خوف من أن يترسب الحليب عليها أو يتم انسدادها.



تنبيه/ خطر احتراق

يخرج قليل من الماء الساخن أثناء تنظيف أداة إعداد الكبوتشينو.

أحذر من ملامسة رذاذ الماء الساخن.

1. أخرج قليل من الماء من خلال لف قبضة البخار إلى وضعية I. بعد ذلك، أعد قبضة البخار إلى وضعية 0 لإيقاف خروج الماء الساخن.

2. انتظر بضع دقائق إلى حين أن تبرد أداة إعداد الكبوتشينو: لف أداة إعداد الكبوتشينو نحو الخارج، ثم اسحب الأداة نفسها باتجاه الأسفل لكي تقوم بإخراجها (شكل 18).

3. انقل الصمولة الحلقية باتجاه الأعلى (شكل 19).

4. اسحب الصمام باتجاه الأسفل (شكل 20).

5. تحقق من أن الثقوب المبيّنة في السهم شكل 21 غير مسدودة. عند الضرورة، نظفها من خلال الاستعانة بديس.

6. أعد الصمام إلى مكانه، ثم انقل الصمولة الحلقية باتجاه الأسفل، وركب أداة إعداد الكبوتشينو على الصمام (شكل 22) من خلال اللف والدفع باتجاه الأعلى وإلى غاية أن تشبك.

إعداد الماء الساخن

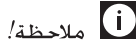


تنبيه/ خطر احتراق

لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن.

أوقف توزيع الماء الساخن حسب ما هو مبين لاحقاً عندما

يمتأ الكأس، ترتفع درجة حرارة أداة إعداد الكبوتشينو أثناء عملية التوزيع، وبالتالي يجب قبضها فقط من خلال الصمولة الحلقية السوداء.



ملاحظة!

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، ممكن أن تحتاج عملية توزيع الماء الساخن إلى الانتظار بضع ثواني.

التنظيف

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء التالية من الماكينة بشكل دوري:

- وعاء حثالة القهوة (A13).

- حوض تجميع القطرات (A17) وحوض تجميع

المكثفات (A14).

- خزّان الماء (A9).

- فوهات توزيع القهوة (A12).

- محقان إدخال القهوة المطحونة مسبقاً (A6).

- القسم الداخلي من الماكينة الذي يمكن الوصول إليه بعد

فتح باب الماكينة (A10).

- الناقع (A11).



تنبيه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيّبات أو مواد تنظيف حاكة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيميائية من أجل تنظيفها.
- لا يمكن غسل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني.
- لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة، خوفاً من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

تنظيف وعاء حثالة القهوة

عندما يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY

GROUNDS (فرغ وعاء الحثالة)، يجب في هذه الحالة

تفريغه وغسله. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة

الصغيرة إلى حين تفريغ وعاء الحثالة، وبنفس الوقت لا

يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة.

لتنظيف وعاء الحثالة (أثناء إشعال الماكينة):

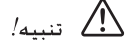
تنظيف داخل الماكينة

- اسحب حوض تجميع القطرات (شكل 23)، ثم فرغه ومن بعدها نظفه.
- فرّغ وعاء الحثالة ونظفه، مع مراعاة إبعاد جميع المخلفات المترسبة على القعر: الفرشاة (C2) الموردة مع الجهاز مناسبة لهذه العملية.
- افحص حوض تجميع المكثفات (ذات لون أحمر) وإذا كان مليئاً فرّغها.



خطر صدمات كهربائية!

قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية، يجب أن تكون الماكينة مطفأة (راجع "إطفاء الجهاز"، شكل 10) ومفصولة عن الشبكة الكهربائية. لا تغس الماكينة مطلقاً في الماء.



تنبيه!

عند سحب حوض تجميع القطرات، من اللازم تفريغ وعاء حثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل.

إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الحثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.

تنظيف خزّان الماء

1. نظف دورياً (مرة في الشهر تقريباً) وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مورّداً خزّان الماء (A9) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. أبعد الفلتر (إذا كان موجود) واشطفه بالماء الجاري.
3. أعد الفلتر إلى مكانه (إذا كان موجود) واملأ الخزّان بالماء الطازج، ثم أعد الخزّان إلى مكانه.

تنظيف موزّعات القهوة

1. نظف الموزّعات بشكل دوري من خلال الاستعانة بقطعة إسفنج أو بقطعة قماش (شكل 26).
2. تحقّق دورياً من أن ثقب موزّع القهوة غير مسدود. وعند اللزوم أبعد الترسبات عنها من خلال الاستعانة بنكاشة أسنان (شكل 26ب).

تنظيف محقان إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

تحقّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن محقان إدخال القهوة (A6) المطحونة مسبقاً غير مسدود. وعند الضرورة، أبعد ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة (C2) الموردة مع الجهاز.

تنظيف حوض تجميع القطرات وحوض تجميع المكثفات



تنبيه!

إذا لم يتم تفريغ حوض تجميع القطرات بشكل دوري، ممكن أن يفيض الماء من حافتها ويصل إلى داخل أو جانب الماكينة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف الماكينة أو السطح الذي تسند عليه الفناجين أو المنطقة المحيطة.

حوض تجميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 24). يجب تفريغ الحوض وتنظيفه، قبل أن يبدأ المؤشر البروز من صينية إسناد الفناجين.

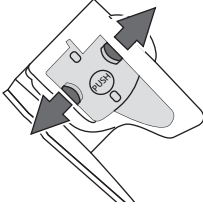
لإبعاد حوض تجميع القطرات:

1. اسحب حوض تجميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 23).
2. فرّغ حوض تجميع القطرات ووعاء الحثالة واغسلهما.
3. افحص حوض تجميع المكثفات ذات اللون الأحمر وفرّغه إذا كانت مليئاً.
4. أعد حوض تجميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.

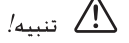
تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A11) مرة في الشهر على الأقل.

7. بعد إدخال الناقع، تحقق من أن الزرّين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتقها باتجاه الخارج.



8. أغلق باب الناقع
9. أعد خزان الماء إلى مكانه



تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشغولة.
1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "الإطفاء").

2. اسحب خزان الماء
3. افتح باب الناقع (شكل 27) المتواجد على الجانب الأيمن.
4. اضغط باتجاه الداخل زرّي الإعتاق ذوي اللون الأحمر، وبنفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 28).



تنبيه!

اشطف فقط بواسطة الماء

لا تستعمل مواد تنظيف - غسالة أواني

نظف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف، خوفا من تعرضه للتلف.

إزالة الترسبات الكلسية

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (على شكل مبيض) رسالة Descaling! (إزالة الترسبات الكلسية).



تنبيه!

يحتوي مُزِيل الترسبات الكلسية على حوامض ممكن أن تؤثر على البشر أو على العيون. وبالتالي يجب على الإطلاق، اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع، والتي تكون عادة متواجدة على علبة مُزِيل الترسبات الكلسية، وكذلك التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المُزِيل نفسه للبشرة أو العينين.





ملاحظة!

استعمل فقط مُزِيل الترسبات الكلسية التي تنتجها شركة De'Longhi، لا تستعمل مطلقاً مزيلات للترسبات الكلسية مكونة من سلفات الأمونيوم أو الخل، لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان. زيادة على ذلك، لا تصلح شهادة الضمان في حالة عدم تنفيذ إزالة الترسبات الكلسية بشكل منتظم.

1. أشعل الماكينة

2. أدخل إلى قائمة البرمجة من خلال ضغط الزرّ P.

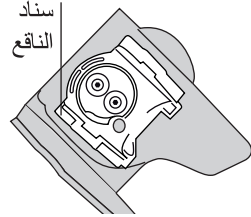
3. لفّ قبضة الاختيار إلى غاية أن تظهر على الشاشة الصغيرة عبارة: "إزالة الترسبات الكلسية".

4. اضغط على الزرّ . يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "تأكيد إزالة الترسبات". اضغط من جديد على زرّ  لتشغيل الوظيفة.

5. يظهر على الشاشة عبارة "أدخل مزيل الترسبات الكلسية، تأكيد؟"

6. فرّغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A9)، ثمّ أعد فلتر التحلية (إذا كان موجود).

7. أسكب داخل خزان الماء مزيل الترسبات الكلسية إلى غاية المستوى A (المطابق لعلبة بمقدار 100 مليلتر) المطبوع على جانب الخزان (شكل 29). عند ذلك، أضف ماء إلى غاية أن تصل المستوى B (شكل 29 ب).

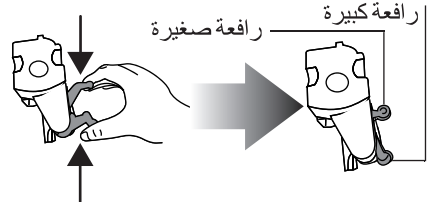


سناد
الناقع



ملاحظة!

إذا كان من الصعب إدخال الناقع، يجب (قبل إدخاله) ضغطه بالقوة من الجانب السفلي والجانب العلوي في نفس الأوان إلى أن يصل إلى حجمه الصحيح، وذلك حسب ما هو مبين في الشكل.




رافعة كبيرة

رافعة صغيرة

8. ضع تحت أداة إعداد الكبوتشينو (A19) وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر (شكل 4).



الماء الساخن الذي يحتوي على حوامض ويخرج من أداة إعداد الكبوتشينو، يمكن أن يؤدي إلى حالة احتراق. يجب مراعاة عدم ملامسة رذاذ الماء الساخن.

9. اضغط على زرّ  للتأكيد على إدخال المحلول: يظهر على الشاشة عبارة "لَف قبضة البخار".
10. لَف قبضة البخار وضعها على وضعية I (شكل 4). ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية، ثم يخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية من أداة إعداد الكبوتشينو. يقوم برنامج إزالة الترسبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي بتنفيذ مجموعة من عمليات الشطف على فترات لإزالة الترسبات الكلسية من داخل ماكينة القهوة.

بعد 30 دقيقة تقريبا، يظهر على الشاشة عبارة FILL TANK! (املا الخزان). يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء البارد.

11. فرغ الوعاء الذي استخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية، ثم ضعه وهو فارغ تحت أداة إعداد الكبوتشينو.
12. اسحب خزان الماء، وفرغه، ثم اشطفه بالماء الجاري، واملا بالماء النظيف وأعدّه إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة "شطف".
13. يخرج الماء الساخن من أداة إعداد الكبوتشينو.
14. عندما يفرغ خزان الماء، تظهر على الشاشة الصغيرة رسالة "لَف قبضة البخار".
15. ضع القبضة على وضعية 0، ثم أدخل الفلتر في الخزان (إذا كان موجود)، واملا من جديد خزان الماء، لكي تصبح الماكينة بهذا الشكل جاهزة للاستعمال.

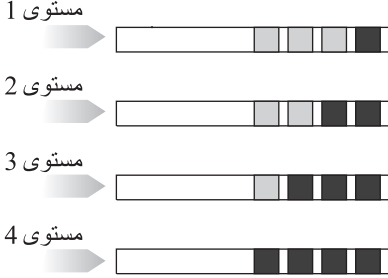
برمجة قسوة الماء

تظهر رسالة DESCAL (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقا من العمل تعتمد على قسوة الماء. الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة. وإذا أردت، بإمكانك برمجة الماكينة بناء على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق، لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.




قياس قسوة الماء

1. أبعد عن العلبة النطاق الفعّال المورّد "TOTAL HARDNESS TEST"

2. اغمر النطاق كليا في كأس من الماء لمدة ثانية تقريبا.
3. تناول النطاق من الماء، ثم رجّه بشكل خفيف. بعد واحد دقيقة تقريبا، يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر، وذلك حسب قسوة الماء، بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.



ضبط قسوة الماء

1. اضغط زرّ P، لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.
2. لَف قبضة الاختيار إلى غاية اختيار بند "قسوة الماء".
3. أكد على الاختيار من خلال الضغط على زرّ .
4. لَف قبضة الاختيار واضبط المستوى الذي ظهر من النطاق التفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).
5. اضغط على زرّ  للتأكيد على عملية الضبط.
6. اضغط على زرّ  للخروج من القائمة. بهذا الشكل، أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى الجديد لقسوة الماء.

فلتر التحلية

تكون بعض الموديلات مزودة بفلتر تحلية. إذا كانت ماكينتك غير مزودة بهذا الفلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الصيانة المرخصة من قبل شركة De'Longhi. لاستعمال الفلتر بشكل صحيح، اتبع التعليمات اللاحقة.

تركيب الفلتر

1. تناول الفلتر من العلبة.
2. لَف القرص المورّخ (راجع الشكل 30)، إلى غاية مشاهدة الشهرين القادمين للاستعمال.

يدوم الفلتر لمدة شهرين إذا تم استعمال الجهاز بشكل عادي، أما إذا بقيت الماكينة غير مستعملة وكان الفلتر مركب عليها، فهو يدوم في هذه الحالة مدة لا تزيد عن 3 أسابيع.

استبدال الفلتر
عندما تظهر على الشاشة عبارة "REPLACE FILTER" (استبدال الفلتر) أو عند مرور شهرين من الوقت (راجع المؤرّخ) أو عند مرور 3 أسابيع في حالة عدم استعمال الجهاز، يجب العمل على استبدال الفلتر:

1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
2. تناول الفلتر الجديد من علبته.
3. لف القرص المؤرّخ (راجع الشكل 30)، إلى غاية أن تتشاهد الشهرين القادمين للاستعمال (يدوم الفلتر لمدة شهرين).
4. أملاً الخزان.
5. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني، مع مراعاة إمالته لكي تسمح لفقايع الهواء بالخروج (شكل 31).
6. أدخل الفلتر في المقر الخاص به (شكل 132) واضغط حتى النهاية. أغلق الخزان بالغطاء (شكل 32ب)، ومن بعدها أدخل الخزان في الماكينة.
7. ضع تحت أداة إعداد الكبوتشينو وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
8. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
9. لف قبضة الاختيار إلى غاية أن تظهر على الشاشة عبارة "استبدل الفلتر".
10. اضغط على  تظهر على الشاشة عبارة "فعال؟".
11. اضغط على  لتأكيد الاختيار: تظهر على الشاشة عبارة "لف قبضة البخار".
12. ضع تحت أداة إعداد الكبوتشينو وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
13. لف قبضة البخار (شكل 4): تظهر على الشاشة عبارة "ماء ساخن... تأكيد؟".
14. اضغط على  لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز بتوزيع الماء وتظهر على الشاشة عبارة "انتظر من فضلك...".
15. عند الانتهاء من عملية التوزيع، تظهر على الشاشة عبارة "لف قبضة البخار". عند غلق القبضة، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".
16. انقل قبضة البخار (شكل 4) إلى وضعية 0. عند ذلك، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى وضعية "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعال، ويتبين ذلك على الشاشة من خلال ظهور نجمة تحت عبارة "تم تركيب الفلتر" وعند ذلك، يمكن البدء باستعمال الماكينة.

إبعاد الفلتر

إذا أردت الاستمرار في استعمال الجهاز بدون فلتر، من الضروري إبعاده وإشعار الجهاز بعملية الإبعاد. ولهذا الغرض، اتبع التعليمات التالية:

التخلص من الجهاز

تعليمات للتخلص من الجهاز بالشكل الصحيح عند نهاية عمره حسب ما تنص عليه التعليمات مجموعة الدول الأوروبية CE/96/2002 والمرسوم التشريعي رقم 151 الصادر بتاريخ 25 يوليو 2005.




عند نهاية عمر الجهاز، يجب عدم رميه مع بقية النفايات الحضرية.

يمكن تسليمه إلى مراكز التجميع الخاصة والمعدة عادة من قبل مؤسسات البلديات أو تسليمه إلى المحلات التجارية التي تقدم هذا النوع من الخدمات.



يسمح التخلص من الجهاز بالشكل الصحيح من عدم إلحاق الضرر بالبيئة وبصحة الإنسان، كما يسمح أيضا من استعادة المواد المكون منها الجهاز، مما يساعد بحد ذاته على توفير من استهلاك الطاقة ومن الثروات بشكل ملحوظ. ولإبراز أهمية وضرورة التخلص من الأدوات الكهربائية المنزلية بشكل منفصل، يوضع على المنتج علامة وعاء النفايات المتنقل وعليه خط مانع.

يتعرض المواطن إلى عقوبات إدارية تنص عليها القوانين والنظم السائدة في حالة التخلص من المنتج بشكل تعسفي.

1. اسحب الخزان والفنر المنتهي مفعوله.
2. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
3. لف قبضة الاختيار (شكل 8) إلى غاية أن يظهر على الشاشة عبارة "تركيب الفلتر*".
4. اضغط على .
5. تظهر على الشاشة عبارة "إبطال؟".
6. اضغط على ، لكي تؤكد والزر  للخروج من القائمة.

المعلومات الفنية

الفلطية: 220-240 فولت ~ 50/60 هيرتز كحد أقصى 10 أمبير
القوة الممتصة: 1450 واط
الضغط: 15 بار
سعة خزان الماء القسوى: 1,8 لتر
الحجم (الطول × الارتفاع × العمق): 238 × 34 × 430 ملم
طول الكيل: 1,15 متر
الوزن: 9,1 كغم
السعة القسوى لوعاء حبوب القهوة: غم

CE الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:

- توجيهات الفلطية المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها من تعديلات
- توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية، هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

الرسائل التي تظهر على الشاشة

الرسالة التي تظهر	السبب الممكنة	الحل
املاً الخزان	• الماء في الخزان غير كافي.	• املاً خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية و إلى غاية سماع طقة (شكل 3).
فرغ وعاء الحثالة!	• وعاء حثالة القهوة (A13) مليء.	• فرغ وعاء حثالة القهوة و حوض تجميع القطرات، ثم نظفهما أدخلهما من جديد (شكل 23). هام: عند سحب حوض تجميع القطرات، يجب تفريغ وعاء حثالة القهوة حتى لو كان غير مليء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، يمكن أن تنسد الماكينة عند إعداد فنجانين القهوة اللاحقة لأن وعاء الحثالة يمتلئ بقدر أكبر من المنتظر.
مطحون بشكل ناعم جداً! متنوب مع .. لف قبضة البخار	• القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً، وبالتالي تخرج القهوة عيبه كبير. أو لا تخرج بالمرة.	• أعد توزيع ريع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقة واحدة باتجاه الرقم 7 وبتجاه عقارب الساعة و لذلك أثناء عمل طاحونة القهوة، إذا كان توزيع القهوة مازال بطيء بعد إعداد 2 قهوة، أعد عملية التعديل من خلال نقل قبضة التعديل طقة أخرى. (راجع تعديل طاحونة القهوة صفحة 13). إذا استمرت المشكلة، لفة قبضة البخار إلى وضعية []، ثم أخرج قليل من الماء من أداة إعداد لكترونيتين.
أدخل وعاء الحثالة!	• بعد التنظيف، لم يتم إدخال وعاء حثالة القهوة	• اسحب حوض تجميع القطرات، ثم أدخل وعاء حثالة
أدخل قهوة مطحونة مسبقاً	• تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقاً"، ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة في المحقن.	• أدخل القهوة المطحونة مسبقاً في المحقن أو ابطل وظيفة مطحون مسبقاً.
إزالة الترسبات الكلسية!	• يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية.	• يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بقر وقت ممكن والمبين في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية".
قلل من القهوة!	• تم استعمال كمية زائدة من القهوة.	• اختار طعام أخف أو قلل من كمية القهوة المطحونة مسبقاً
املاً وعاء حبوب القهوة!	• انتهت حبوب القهوة.	• املاً وعاء حبوب القهوة.
أدخل مجموعة الناقع!	• محقن القهوة المطحونة مسبقاً مسدود.	• أفرغ المحقن من خلال الاستعانة بقلم وحسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف المحقن من أجل إدخال القهوة".
أدخل مجموعة الناقع!	• بعد التنظيف، لم يتم إدخال الناقع.	• أدخل الناقع حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف الناقع".
أدخل الخزان	• بعد التنظيف، لم يتم إدخال الناقع.	• أدخل الخزان بالشكل الصحيح من خلال ضغطه حتى النهاية.
إنذار عام!	• لم يتم إدخال الخزان بالشكل الصحيح.	• نظف الماكينة بعناية حسب ما هو مبين في فقرة "التنظيف والصيانة". إذا ظهرت الرسالة من جديد بعد تنظيف الماكينة، راجع في هذه الحالة مركز صيانة.

حل المشاكل

نذكر لاحقا بعض أسباب حالات العطب.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبينة، يجب الاتصال في مركز الصيانة الفنية.

مشكلة	السبب الممكنة	الحل
القهوة غير ساخنة.	• لم يتم تسخين الفناجين مسبقا.	• سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	• برد النافع لأنه مضى 2/3 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	• قبل إعداد القهوة، سخّن النافع من خلال الضغط على زرّ (راجع فقرة "الشطف البيوي").
	• درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	• اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة.
القهوة غير دسمة أو الكريم فيها قليل.	• القهوة غير مناسبة.	• لفّ قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طقة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 10). استمر طقة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع فقرة "تعديل طاحونة القهوة" صفحة 13).
	• القهوة مطحونة شكل ناعم جدا.	• استعمال قهوة خاصة لماكنات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل قطرات.	• الفوهل مسنودة.	• لفّ قبضة تعديل الطحن بمقدار طقة واحدة باتجاه الرقم 7 واتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 10). استمر طقة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة (راجع فقرة "تعديل طاحونة القهوة").
القهوة لا تخرج من فوهة أو من كلا فوهتان الموزع.	• الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئيا.	• نظف الفوهات بواسطة نكاشة أسنان.
الحليب المرغي له فقاعات كبيرة.	• أداة إعداد الكبو تشينو مسنخة.	• استخدم حليب مقشود بشكل كامل أو مقشود بشكل جزئي ودرجة حرارة التلاجة (تقريبا 5 مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المطلوبة، حاول أن تغير ماركة الحليب.
الحليب غير مستحلب.	• الصمولة الحلقية غير موضوعة على كبو تشينو. • جهاز الأمان يوقف توزيع البخار بعد 3 دقائق.	• ابدأ بعملية التنظيف حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف أداة إعداد الكبو تشينو". • عدّل الصمولة الحلقية على وضعية كبو تشينو.
تتوقف عملية توزيع القهوة.	• القابس غير موصول بالمأخذ الكهربائي.	• انتظر، ثم شغل من جديد وظيفة البخار.
الجهاز لا يشعل.	• القابس غير موصول بالمأخذ الكهربائي.	• أوصل القابس بالمأخذ الكهربائي.
	• المفتاح الكهربائي الرئيسي (A8) غير مشعل.	• اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية I (شكل 1).